

Յայտարարու թիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կօպէկ:

«Գիտքը կը ծիծաղէք ինձ վրա և կասէք, որ ես ամառնում եմ ձեզ բարոյական խրատներ կարդալու ապշ ևս բոլորովին բարոյականութեան մասին եմ խօսում, այլ մեր կը քանկութեան մասին և ամառնում եմ, որ բարոյապարտութեանը հասնելու համար առաջին պայմանն է ընկալու մ ձգտումները յիշարկել աւելի բարձր նպատակներուն և պատանջներին: Վերջի վերջոյ, բարոյականութիւնը նքն ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ անհատականութեան աշխատակալութիւն մը մարդկային հաղորդակցութեան միջոցով, և միայն նա, ով ապրում է, չը իրաւորեալ է, չը զրկեալով, չը փնտաեալով կամ աւելաներին չը ոչնչաաեալով, ինքն ևս կապրի աշխատանք: Դեռ եմքն և նոյա քաղաքական կա-

Գերադասուները, միտրոպոլիտները և մի քանի արքեպիսկոպոսները նոյնպէս համարուող չորս հարաւորեցին Նիկիոյն և ալ ձեռքերը: Ծնորհաւորութիւնը, որ բաւական ժամանակ տեսնեց, վերջնապէս յետոյ, սկսաւ պատարագի շարունակութիւնը սովորական կարգով: Երբ հասաւ հաղորդութեան ժամանակը, առաջ գնացին բարձրանալով աստիճաններէն երկու միտրոպոլիտները, հրաւիրեցին հաղորդութեան «երկրաւոր և հաւատով առաջ մատը և սրբութեամբ հաղորդեցարուք» ասելով բարձրաձայն: Կայսրը հանեց և թողեց այնտեղ իր մէջքի սուրը և կայսրուհու հետ հրաւիրողաց առաջնորդութեամբ գնաց նոր արեւած թաւիչ վրայով մինչև սեղանի արջայական դուռը: Այնտեղ դիմաւորեց Նոյս պատարագիչը սուրբ մեռնող ձեռքին և օրհնելով օծեց երկուսի ձեռքերը: Կայսրը առաջ գնաց դէպի սեղան և իր ձեռքով ընդունեց հաղորդութեան սուրբ խորհուրդը: Իսկ կայսրուհուն հաղորդեց միտրոպոլիտը արքայական դրան առաջ: Օծեալները սեղանի առաջ երկրպագանելով դարձան իրանց տեղեւոր: Պատարագը վերջնապէս յետոյ վերջացաւ և հանդէսը: Կայսրը իր լծակցի հետ նոյն իսկ չքեղ հանդիսով դուրս եկան եկեղեցուց, կանգնեցան ամպշտանու տակ և թնայնութիւնով, դանդաղութիւնով և կեցցեցները որոտմունքով մտան մերձակայ երեք եկեղեցիները, մատուցին իրանց մաղթանքը և բարձրացան աստիճաններէն պալատը հանդիսականներին և մեր ուղեկցութեամբ: Մինչ կայսերական ամուրք առանձնացած փոքր ինչ հանդիսանում էին, պալատի մի քանի ընդարձակ դահլիճները դրդում էին հաղարաւոր հանդիսականաց շնորհաւորութեան ու տեսակցութեան ուրախ ձայներով: Ժամը երկուսն էր, մեռնելովը առեւտեց կայսեր գալուստը, որ այդ շքեղ թափուրով ելաւ մի դահլիճից միւսը մինչև սեղանատուն: Երկու օծեալ լծակցիները սեղանի օրհնութիւնից յետոյ բազմեցան իրանց համար պատրաստած բարձր տեղում: Ռուս եկեղեցականները սեղանի վրա ևս կրում էին իրանց ծիրանի փլորները (МАНТИ): Հաշը սկսան պալատական կանոններով, սկսան կեցցեցներ կայսեր, կայսրուհու, Ժառանգի, կայսերական տան, արքայական հիւրերի, եկեղեցական դասի և այլն և վերջացաւ հանդէսը՝ բաժանելով հանդիսականներին այդ աւուր յիշատակ ոսկի մեղաներ:

Երկրորդ օրը նշանակված էր շնորհաւորութիւն արքայական հիւրերին, Ռուսիոյ երեսփոխաններին և հոգեւորականներին: Երբ երեսփոխանները մատուցին աղ ու հաց թանկագին սկուտեղներով, կարող եկաւ հոգեւորականներին: Կիւմլի միտրոպոլիտը կարգաց մի ընդարձակ ձառ. յետոյ միտրոպոլիտներ և արքեպիսկոպոսներ շնորհաւորելով

նոնները աստիճանաբար տեղի կը տան սիրոյ դէպի բնութիւնը, դէպի կենդանիները և դէպի մարդը. արդեօք հէնց այդ սէրը չէ Քրիստոսի իսկական վարդապետութիւնը:

«Վարդը բնութիւնից բարի չէ, բայց նրա մոլութիւնները չեն խանգարում բոլոր ստեղծվածների աստուածային ներդաշնակութիւնը. իսկ աշխարհային կարգում, ընդհակառակն, իւրաքանչիւր քայլի վրա տեսնում ենք սպանութիւն, կոորդատում և անբարոյականութիւն: Այնուամենայնիւ աշխարհը սակաւ առ. սակաւ կատարելագործվում է և ամենից առաջ լաւանում է մարդը. բայց մեր կրօնը և բարոյագիտութիւնները չեն դարձնում մարդուն բարոյական, այլ միայն կրթութիւնը: Բոլոր ժողովուրդների մօտ կրօնը քաղաքակրթութեան առաջին աստիճանն էր, որպէս յետոյ և փլիլիսօփայութիւնը, օրէնսդրութիւնը, բնագիտութիւնը, պատմութիւնը և արուեստները. այդ մենք իմանում ենք հրէաների սրբազան գրքերից: Միայն կրթութեան միջոցով կարող է մարդը, թէ կինը, և թէ տղամարդ, յաղթել իր բռնակալական, եսական և, եթէ կամենում ես, խտտափրտ բնաւորութեանը, և միայն կրթութեան ու հմտութեան միջոցով հասնում է նա բարգիւ: Ոչ նիւթական բարիքները և ոչ էլ զղայական վայելչութիւնները, այլ միայն հոգի կ'աւ ուրախութիւնն էր և տալիս են նրան կատարելաւ բաւարարութիւն: Բացառական մարդիկը, որոնք երբ և ինչ ապշեցրել են մեզ իրանց բարոյականութեամբ և բաղդաւորութեամբ, բոլորը բարձր զարգացման տէր և բարձր կրթութիւն ունեցող անձնաւորութիւններ էին, այդպիսիք են. օրինակ, Սոկրատէս, Սպինոզա, Սերվանտէս, Գեօթէ և ուրիշները: Բայց այդ կրթութիւնը չը պէտք է միակողմանի լինի, այլ բազմակողմանի մարդու մէջ հոգեկան ներ-

համբուրեցին երկու Օծեալների աջերը և մինչ կայսրը շնորհաւորութեան ցոյցով վերջ դրեց միաներին առաջ գնալու, ներքին գործոց միտրոպոլիտը և կոլկասի զլխաւոր կառավարիչը առաջ հրաւիրեցին Մակար սրբազանին. կայսրը մի քանի խօսքով և հարցերով հանեցաւ մեծարել հայոց եկեղեցու ներկայացուցչին, և դուրս եկանք: Եկեղեցականները միւս անգամ հրաւիրեցան ձախ պալատում հինգշաբթի օրը, մայիսի 19-ին: Ինձ ցանկալի էր իբրեւ ակամատես համառօտիւ միայն նկարագրել եկեղեցական հանդէսը. բայց թող ներուի որ ընդարձակեցի, ուստի մի համառօտ խօսք ևս և վերջնական թուղթս: Թէպէտ հանդիսի բոլոր օրերում, բայց սուսակ ևս առաջին երեք օրը հիանալի էր Մօսկվայի ճարգավաւը, այս բառի նշանակութիւնը տկար է, լաւ է առել ամբողջ Մօսկվայ լոյս էր դանադան գոյներով և նկարներով, եղբարական արեւներով և Մօսկվա գետից օդի մէջ բարձրացած ջրերի ծիածաններով: Այսպէս և պայծառ, և ուրախ էր ժողովուրդան սիրան ու երեսը և ամենայն տեղ փայլում էր վայելչու կարգապահութիւն: Ինչպէս հանդիսաւոր էր մօտքը, այնպէս էին և տոնախմբութիւնները որ շարունակեցին մինչ ամսի վերջերը: Իսկ մեր սրբազան հիւրը իր հրաժեշտը տուեց Մօսկվային մայիսի 27-ին:

Աւագ քահ. Յակոբ Սուրենեանց

ՆԱՄԱԿ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻՏ

Յունիսի 20-ին

Մեր անցեալ յօդուածը «Մշակի» 81 և 82 համարներում ներթ է տուել ակաւալաբայի պ. Բ. Պիճիկեանցին մի քանի խօսք առել գիւղական ապրուստի մասին: Պ. թղթակիցը խօսելով գիւղականների մասին, ի միջի այլոց ասում է. «սատկածի միւս ուսուցը աւելի սովորութիւն է դարձած հայ-կաթօլիկ գիւղերում. նրանք համարում են զրանց իբրեւ Սատուծուց ուղարկած մի մաննաւ: Այդ տեսակ սատկածներին նրանք ընդհանուր անուամբ կոչում են աստուածամորթ: Այդ խօսքերը պ. Պիճիկեանցը հիմնում է իր բարեկամի և ընկերի ասածի վրա: Մենք դարմանում ենք պարոնի զատորութեան վրա, որ նա հայ-կաթօլիկ համայնքին առանց լաւ ճանաչելու «սատկած ուտող» անունը դրուում է, այն էլ իր ընկերի և բարեկամի ասելով: Գուցէ իր ընկերը կամ բարեկամը ասելով ինչն ունի դէպի յիշեալ համայնքը:—Միթէ այդ կը նշանակէ նկարագրել մի ժողովուրդը բարձր և չեղածը եղածի պէս հրապարակ հանել: Պ. Պիճիկեանցը կամ խաբված է, կամ լաւ ծանօթ չէ հայ-կաթօլիկ գիւղացոյց հետ:

Դաշնակութիւնը զարգացնելու համար, միակողմանի կրթութիւնը երկրային բարիքներ ձեռք բերելու կիրք է դարձնում միայն նրա մէջ և նրան դարձնում է աւելի անձնասէր, աւելի ունայն և աւելի ճշմուն. այստեղից է բոլորում գիտական մասնագէտներին մեծամասնութեան յայտնի շահասէր և մեծամիտ բնաւորութիւնը: Կատարելաւ գիտութիւնը և կրթութիւնը միշտ դարձնում են մարդու համեստ, ճշմարտասէր, մարդասէր և բաղդաւոր:

«Միակ լոյսը աշխարհումս ինտելիգենցիայի լոյսն է», ասում է Արտուր Դոպլինսկուէր:

«Այժմ ասեցէք ինձ, սիրելի բարեկամ, արդեօք պատկերւում միտք չունէք: Ամուսնացեք, քանի որ դեռ երիտասարդ էք, և դուք չէք զղջալ դրանում: Զը կայ բաղդաւորութիւն երկրի վրա, որը պե-րազանցէր ամուսնական բաղդաւորութեանը:

«Որքան հնար է շուտ եկեք մեզ մօտ:»

Ն ա մ ա կ Մ ա ր ց Է Լ Լ ա յ ի ն

«Ես տանուլ տուի: Եթէ մենք հին Գերմանիա-յում լինէինք, այն ժամանակ ևս ստիպված կը լինէին թող տալ, որ ձեռքերս ետեից կ'ապէլը, և ես ձեր ստորեկը կը դառնայի:

«Բայց դուք պառաւ գերմանուհի չէք, այլ շատ գեղեցիկ և շատ ժամանակակից կին էք, և ես վախենում եմ ձեզ մօտ գալ և կամաւորապէս ենթարկվել շղթայակալ լինելու վտանգին: Կասեմ ձեզ, որ ես կը պատկերմ, հէնց որ կը գտնեմ ձեզ նման մի կին, և եթէ մինչև անգամ սատանան պահանջէ հողիս այդպիսի կնոջ համար, ես ուրախութեամբ կը տալիս նրան իմ հողին:»

Նուցող կիսաքիտ տասերկու տարեկան անցան

Ենթադրեմք թէ հայ-կաթօլիկ գիւղացին բոլորովին անձնօթ է առողջապահական պայմաններին հետ, բայց ինչ է կարծում պ. Պիճիկեանցը, միթէ հայ-կաթօլիկի ստամոքսը թոյլ կը տալ որ մի քանի օրվայ սատկած և թաղված անասունի միւսը ուտէ: Կամ ինչ առաւելութիւն կարող է զգալ հայ-կաթօլիկը սատկածի մի մէջ: Եւ եթէ այդ սովորութիւն է, չէ որ անպատճառ գիւղից մի քանի հողի մեռած կը լինեն այդ մաննաւայից: Միթէ հայ-կաթօլիկները ոչխարի չափ էլ ուղեղ չունենին, որ անընդունակ էին նշմարել հոտած մի շնամակարութիւնը: Պարոնը, ինչպէս երևում է, հայ-կաթօլիկներին համարում է Ամերիկայի վայրենիներ:

Պարտք եմ համարում ասել որ գուցէ պ. Պիճիկեանցի գրուածը 1880 թվ. ձմեռվան կը վերաբերի, որ ժամանակ ակաւրի պողոտ 5 բուրուց աւելի արժէք, այն էլ չէր ճարվում...: Եթէ այդ ժամանակ է տեղի ունեցել պարոնի պատմածը, —մենք երբէք չենք դարմանայ, որովհետեւ այդ սովոր ինչեք չկար: Ոչ թէ միայն սատկած միւս, —այլ և շատ ստոր և զարնչի կերակուրներ կուտէ ժողովուրդը սովի ժամանակ: Սովալուր մարդը չէ կարող հարցնել միւսը դանակով է մորթած թէ նա սատկած կենդանուց է: Նա կը շտապի իր քաղցը յարցնել... Եթէ պարոնի պատմածը պատահել է այդ դժբաղդութեան տարիներում, չենք կարող ուրանալ և կը խոստովանենք որ այդ տարիներում գուցէ շատ այդ տեսակ դէպքեր պատահել են, երբ կարեւր ստիպում էր:

Պօղոս Բէպուրեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆՐ

«Մշակի» կէս տարվայ բաժանորդագրութիւնը շարունակվում է: Մեր լրագրին կարելի է գրվել յուլիսից մինչև դեկտեմբերի վերջը, վճարելով կեց ամսվայ բաժանորդագրին 6 բուրք:

Անդ ինչպիսիք են յայտնել, որ Բէլի-Կիլիշի մէջ, որտեղ բաւական թուով հայ ընտանիքներ են ապրում և որի չըջակներում կան մի քանի հայ գիւղեր, մինչև այժմ չը կայ հայոց եկեղեցի: Այժմ այդտեղ կառուցվում է մի հայոց եկեղեցի հանդակութեամբ հաւաքված հուճարով: Բայց հաւաքված գումարը դեռ այնքան չափ չէ, որ չի-նութիւնը աւարտի: Ով որ ցանկանում է նպաստել հայոց եկեղեցու կառուցմանը Բէլի-Կիլիշի մէջ, կարող է իր կամաւոր տուրքը տալ տիկին Դանշեանցին, որ քանի մի տարի է, ուրիշ հայ տիկինները աշակցութեամբ, հաւաքում է փողեր այդ նպատակով և այժմ շինվող եկեղեցու պատերը արդէն բաւական բարձրացել են:

այն ժամանակից, որ ես մնաւ բարեաւ ասելով ժամանակ տուցի ձեռք Մարցիլլային: Նորից աշուքը կանգնեց, և դաշտանկարի ամբողջ տրամադրութիւնը պարզապէս յիշեցնում էր ինձ անցած ժամանակը: Իւրաքանչիւր քաղք, իւրաքանչիւր խոտը ինձ ծանօթ և սրտիս մօտիկ էին երևում, երբ մէկ գեղեցիկ առաւօտ ես կառուով մօտեցայ Լէնոսէ կառուածքին իմ բարեկամ Սեմի-րինի հետ: Երկրիցը յստակ և պարզ էր, օդը հանգիստ և տաք, ոչ ամօթալին և չոր, այլ թարմ և կենդանաբար:

Զարթոյթած դաշտերի լայն տեսարանը տեղ-տեղ կտրվելով կանաչ մարգագետիններով, որոնց վրա դեռ շատ ծաղիկներ էին երևում, թիւրքական ահապին դորդի նման տարածվում էր մեր առաջ, և թվում էր, որ նա ինչն ուրախութեամբ տաքանում է արեգակի տակ. հարևան անտառի շքեղ տերեւների մէջ երևում էին արդէն-կարմիր և դեղին գոյների խաղերը, որոնք հեռուից առկապում էին, որպէս ծաղիկներ, գեղա-նկար թափանցիկ առաւել անդադար ուղեկցում էր մեզ, հոսելով մեծ սպիտակ քարերի վրայով. ժամանակ առ ժամանակ մենք կարողանում էինք լսել նրա քաղցրամտաւ, ակոորժիլ շատախօսու-թիւնը: Փոքրիկ ուռիները, որոնց նա հանդիպում էր ճանապարհին, կարծես ջրացնելով նրան, թե-ղում էին դէպի առուակը իրանց ճիւղերը և խա-ղում էին նրա արթններով. առուակի ափերը չը-ջապատող կարմիր, կապոյտ, դեղին և սպիտակ ծաղիկների վրա թռչկոտում էին մեղունները, մեծ մութ-դեղնադոյն բզեզները, ձգուռները, թի-թեռները, կանաչ ճանճերը, և լավում էր նրանց անընդհատ բզզումն և ձուլումը:

Վերջապէս, մենք անցանք պարտէզը, հիանա-լով նրա շքեղ բուսականութեամբ, և իջանք տե-ր

Ծնորհակալութեամբ ստացանք պ. Խ. Կարա-Մուրաչից նրա երաժշտական հեղինակութեան մի տեսակ, այն է հայոց երգերից պիանոի հա-մար կազմած մի պօպուրի: Տեսարանը կրում է հետեւալ վերնագիրը «Potpourri sur des airs arméniens» pour le piano, composé par C. M. Kara-Mourza. Այդ պիեսան բաւական աջող է և դժուար չէ պիանոի վրա անելու համար: Տեսարա-կը տպված է Մօսկվայում, իսկ թիֆլիսում ծախ-վում է պ. Լանկոի մաղաղիւնում: Գինը 1 բուրք 35 կոպէկ է նշանակված:

«КАВКАЗЪ» լրագրին հաղորդում են որ պ. Ն. Գանանով նորերումս թոյլտուութիւն ստացաւ հր-րատարակել թիֆլիսում մի ամենօրեայ լրագիր վրացերէն լեզուով «Մօսկէ» վերնագրով, որ նը-շանակում է «Համբաւարը»: Այդ լրագրը շատ ու-րախալի լուր է, որովհետեւ ասում են որ պ. Գա-նանով մի անկողնապահ մարդ է, որ, պէտք է յուսալ, հաւասար աչքով և առանց նախապա-շարմունքի կը նայի իր լրագրի մէջ կովկասեան բոլոր ազգութիւնների վրա և չի աշխատի սերմա-նել թշնամութիւն մեր երկրում բնակվող այլ և այլ ցեղերի կամ ազգութիւնների մէջ:

Ռուս լրագիրը հաղորդում է որ և մի այլ վը-րացի երիտասարդ, պ. Գուլաձէ թոյլտուութիւն է ստացել հրատարակել թիֆլիսում մի մանկա-վարժական ամսագիր վրաց լեզուով «Նորատի» վերնագրով:

Յունիսի 23-ին Ռուսաստանի փոստը չէ ստաց-վել թիֆլիսում: Ասում են որ կովկասեան սարե-րի գլխաւոր շղթայի ճանապարհի վրա, որ կա-պում է թիֆլիսը Վաղրիկովկասի հետ, մեծ հո-ղակոյտեր են ընկել, որոնք արդեւ են լինում կառերի և սալերի անցնելուն: Ճանապարհը խ-տակում են:

Երկրպետութեւ սաստիկ խօշորայի երկաւու պատ-ճառով, ինչպէս հաղորդում է հեռագիրը, արդէն նախադրուածնող միջոցներ են գործ դրվում նոյն իսկ Օղէսսայում: Վատ չէր լինի որ և թիֆլիսը փոքր ինչ մօտէր ամենամահաբեշտ առողջա-կան միջոցների ձեռք տունելու վրա: Հարկաւոր կը լինէր մաքրել մեր փողոցները, առողջացնել ջրանցքները, մաքրել արտաքինցներն ու աների բաղերը:

Մօսկվայի ռուս թատրոնական խումբը, որ տալիս է այժմ ներկայացումներ թիֆլիսի թատրո-նում, մեծ ընդունելութիւն է դառնում մեր հասարա-կութեան կողմից: Խումբը մեծ մասամբ դրա-

բաւի ծայրի մօտ: Երկու կազմակեր շտապով վա-ղեցին մեզ մօտ, նրանցից մէկին տեսնելիք մեր ձիաները, միւսը վաղեց կոմսի մօտ իմաց տալու հիւրերի գալուստն մասին:

Գեղեցիկ հին ամրոցը մինչև Քրօնտօնը ծածկ-ված էր կանաչ բաղդերով, որը մանաւանդ շքե-ղութեամբ դէպի առաջ էր ցցված կլոր աշտա-րակների և բոլոր դարաւանդների մօտ: Բարձր կի-տակաւոր պատուհանները փայլում էին արեգակի վրա, որը փափուկ ոսկեգոյն լոյս էր թափում ամրոցի մոխրագոյն պատերի վրա: Տեղաւոր շուրջը պա-տած էր հողակալ խաղողի որթ, որի մեծ կար-միր ողկոյցները պարկում էին տերեւների մէջ, իսկ սպիտակ և կարմիր վարդերը ընկղմված փա-փուկ կանաչ մարգագետին մէջ, որ տարածվում էր տեղաւոր հանդէպ: Պարտիզից մեզ հասնում էր աղանդների անընդհատ մնչիւն, որոնք, ըստ ե-րևոյթին, սաստիկ բաղմանքով էին իրանց բնա-կարանում, իսկ ամրոցի բոլոր դարաւանդների և պատուհանների վրա ծնիված էին ծիծեռնակ-ների բներ:

Բայց ահա, բայց դուներում մենք տեսնեք Ալեք-սանդը: Նա ջերմապին գրկեց ինձ, և ուրախու-թեան արտասուքներ փայլեցին նրա աչքերում: Մենք միմեանց ձեռքերը բռնած՝ երկար նայում էինք մէկ մէկու, և միայն դրանից յետոյ նա բա-րեկեց Սեմիլինին և ապա տարաւ մեզ դահլիճը, որը միանգամից ինձ վրա շատ լաւ տպաւորու-թիւն գործեց իր գեղեցկութեամբ և ճաշակով: Տան ամբողջ յատակի վրա փռված էր պարսկա-կան գորգը, պատերը պատած էին դիպակով և զարդարված էին գեղեցիկ պատկերներով:

Կոմսը այժմ ուղիղ քառասուն տարեկան էր, բայց ժամանակը, ինչպէս երևում էր, չէր դիպել նրան իր անողորմ ձեռքով. նա, բարի բուն

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

2000 ՇԻՇ (1 Ֆ. անգ.) 368-
ՐԱՏ-ՄԱԳՆԵԶԻԱ ծարաւի դէմ 80 Կ.,
Հատը 1000 Կոֆէ-աղացներ 1 ր., 3,000
ձիւսանարներ 20 Կ. Հատը, 4000 վե-
շարի 5 Կ. Հատը ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ
ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ:

Նոյնտեղը ԿԱՐՔՈՒՆԱՆ փռչի տարափո-
խիկ հիւսնադրութեան դէմ, թամբեր, բէլօլ-
վերներ, կանանց ԳՈՒԼՊԱՆՆԵՐ, կէճեկա,
զուտապէս պարտներ 20% ԷժԱՆ ու-
րիշ տեղերից, իսկ պարտանաւ տղամարդ-
կերանց ծածկոցներ ԿԻՍՏԱՆՈՎ: Փայտեր
ՁՈՒԿ սրալու համար, ԿՇԵՌՔՆԵՐ և այլն:
1—8

ԲԱԳՈՒՅՏ ՆԵՐԱԲՈՒՂՈՒՆ Ինքնակր զլիա-
ւոր պահեստի մէջ թիֆլիսի կայարանի մօտ
ներկայ յունիսի 23, 24 և 25-ին առաւ-
տեան 10 ժամից կը ծախվին երկաթուղու
կառուցմանց մնացած փայտեղէն Ինքնակր,
զարծիքներ և փայտ, երեք ծածկոցները
քանդկու համար:
2—3

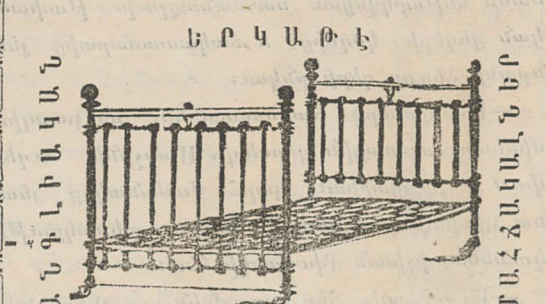
«ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՏԵՐԻՆ ԳՐԻՔԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱ-
ԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ»

Հրատարակութեամբ լոյս տեսաւ և վաճառ-
վում է Թիֆլիսի հայ-գրականության մօտ
ընտիր մատենադրը:

«ԱԳԱՔԱՆԳԵՂՈՒՄ ՊԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ»

524 երեսից բաղկացած: Գինն է 1 րուբլի:
Օտարադարձարար կարող են դիմել նա և
փորձական գրասենեակը, այս հասցեով:
Въ Правление Тифлискаго общества изда-
нія армянскихъ книгъ». Фрейлинская ули-
ца, домъ С. Корганова, № 4.

ԷժԱՆ ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ ամառ-
վայ վեճակներ 4 ր., 5,000 թէյ բա-
ժաներ 25 Կ., 6,000 զանաւակներ և
պատառաքաղաքականներ 10 Կ., 3,000
ստոյ անդլիական փոստային թուղթ 1 ր.
20 Կ. մինչև 4 ր. 40 Կ. (ամենալաւ տե-
տակը): ԹԷՅԻ ահագին քանակութիւն
1-ին հունիսի 1 ր. մինչև 2 ր. Փոշառը, իս-
կական Փոշ-չէ-Փոշ կշիռը ԱՌԱՆՅ թղթի:
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ
նոյն տեղը ջրամաններ շատ էժան:
5—10



ՄԻ ՀԱՂ. Համար 8 րուբլուց, եր-
կու հոգու համար 14 ր., մահիճներ
ծովային կտորով լցված 6—9 ր. ԱՆԳ-
ԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ:
Նոյն տեղը մեծ քանակութեամբ ԱՄՆ-
ՆԵՐ, զանաւակներ պատառաքաղներ և
երկաթէ ԳՐԻՔՆԵՐ, կողպէքներ, թերիկ,
տղամարդկերանց և կանանց թԱՄԲԵՐ,
մատուցարաններ, ԿԼԵՆԿԱ, բէլօլվեր-
ներ, ՀՐԱՅԱՆՆԵՐ, պրոսներ, կոնֆէկա-
ներ, թիշ 1-ին հունիսի և այլն 25%
տեղի լաւ և էժան քան թէյ ուրիշ
տեղը:
66—100

ЖЕСТЯНКА 20 ЧАШЕК 1 РУБ.

ШОКОЛАДЪ
РЕТАБЛИЕРЪ
С. С. ИУЖЕ
ВЪ МОСКВѢ.

ПРИ ТРЕБ. ПОЧТОЙ ПРИЛАГАТЬ НА ОТПРАВКУ.

(5. 10. 25) 8—24

Հատիկ տնի պատճառով

ԼՕՆԴՈՆՍԿԻ ՄԱԳԱԶԻՆՈՒՄ

(Կամերչեակի բանկի տակ, Ջարալովի տներում)
Նշանակուած է ամենատաղից քան զնոյն արտա-
տանական խմբիքների վրա:

Իժմ բոլորը	1—20
Կոնեակ	90 Կ. և 1—
Արանդ	1—50
Խինի գինի	1—50
Պորպլէն և խեղի	>—90
Օղի 40°	>—45
Ամենալաւոր լիկեր	1—35
Նիւսիանց և մարդոց կուտաններ ու նոսրեր անհամաձայն արժան գներով:	
Մեծ քանակութիւն գալանտերներ ապրանքների:	

Ամենալաւ տեղ 2 ր. 40 Կ.
1 ր. 20 Կ. մինչև 2 ր. 40 Կ.

ՍՏԱՄՈՒԲԱՅԻՆ ՑԱՆԵՐԸ

ՊԷՊՍԻՆԵԱՆ ԳԻՆԻ ԲՈՒԴՕ

Այդ գինին շատ գուրեկան համ ունի, 25 տարի շարունակ գործ է ած-
վում հետեւեղ գիւղածներում: ԱՌՈՐԺԱԿԻ ԲԱՅԱՍԱՑՈՒԹԵԱՆ, ՍՏԱՄՈՒԲԱՅԻՆ
ՑԱՆԵՐԻ և առհասարակ ԱՆԿԱՆՈՆ ՄԱՐՍՈՂՈՒԹԵԱՆ ժամանակ:
Պէպսին «Բուդօ» ճանաչված է փարիզի բժշկական Ակադեմիայից և արժա-
նացաւ առաջին մեդալների փԱՐԻՋԻ աշխարհահայրում 1867 թ. ՎԻՆՆԱՅԻ
1873 թ. ՖԻԼԱԴԵԼՖԻԱՅԻ 1876 թ. և փԱՐԻՋԻ 1878 թ.:
Paris: Hottot—Boudault, 7, Avenue Victoria.
Գլխավոր պահեստը ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ՝ Բարձրագոյն հաստատութիւն Կովկասեան ըն-
կերութեան գեղատան ապրանքների վաճառման:
Գէպօ Շահ-Պարսեանցի, Գրիֆեակի և այլ գեղատներում:

ՍՈՒՐԲ ՆՇԱՆ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ժառանգ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՏԵՐ-
ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԸ սրանով յայտնում է, որ նոյն եկեղեցու երեցիտն պ. Յա-
կոբ Աւթանդիլեանի ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԻ առիթով կոնստանդնուպոլիսի հրամա-
նով առաջիկայ կիրակի յունիսի 26-ին նշանակված է ՆՈՐ ԵՐԵՅՓՈՒՅ-
ՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ և խնդրում է ծխական և ժամուրդ ժողովրդական
նոյն ՆԵՐԿԱՅ ԳՏԵՎԵԼ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆԸ:
1—1

ՎԻՆՆԱՅԻ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՄԱՆԻ
ԲԱԹՈՒՄ, ՏՈՒՆ ԹԱՅԻՐՈՎ

Մեծ քանակութեամբ ապրանքների պահեստ և վաճառատուն, ուր գտնվում են մեծ
քանակութեամբ ամեն տեսակ կոշիկներ-սանամաններ, գուլպա-չուլքեր, հոլանդներ-
գոնտիկներ, հագուստներ տղամարդի և կանանց, աղբիւններ-բաղաւորէր, Կովկասի ծա-
ռակով շապիկներ, ժամացոյցներ, ոսկէ և արծաթէ: Ամեն տեսակ սպիտակեղէններ (շուշ-
դէն), որպէս են ստաքաններ, վաղր և այլն: Նոյնպէս և զանաւակներ, պատառաքաղներ,
զարդեր քրաժի ֆարիկից և հասարակ տեսակներից, կոճակներ, քաթանեղէն, գլ-
խարիներ և այլն ամեն ապրանքից գտնվում են մեծ քանակութեամբ շատ տե-
սակներով: Ծախվում են ֆարիկի գնով և առանց աւելցուիլի (безъ-запроса): Ընդու-
նում է պատկերներ օտարազգայններից ամեն տեսակ ապրանքների:
Հասցէն ԲԱՏՄԵՆ, Մանի, Դ. Կապրովա.

ՄԱՆԻ

ԳԱԼԵՐԵԱ ԱՐԺՐՈՒՆԻ, ԳՎՐՏՈՎԱՅԱ ՓՈՂՈՑ
ՊԱԼԱՅՏ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ № 144.

СКЛАДЪ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ
№ 144, ГАЛЕРЕЯ АРЦРУНИ

Ծախվում են. մեծ քանակութեամբ և խիստ էժան, վիեննայի թուղթի ֆար-
րիկայի ՄԵԲԵԼԻ ամեն տեսակ, նոյնպէս ՈՍԿԵԶՈՎ ԵՐԶԱՆԱԿՆԵՐ հայկերների հա-
մար և ՀԱՅՏԵՐԻՆԵՐ, լուսանկարների համար ԱԼԲՈՒՄԻ թուղթ, բէլգիայի ԱՊԱԿԻ-
ՆԵՐ պատուհանների համար, ամեն տեսակի, նոյնպէս ՄԱՐՄԱՐԻՆՈՆ քար, թու-
քեւս ԱՄՆԱՆԵՐ էմպոյի ՆԻԹՐԱՍ ԳՈՐԺԱՆ, ՈՍԿԻ և ուրիշ շատ ապրանքներ:

ՄԱՆՈՒՅԱԿՏՈՒՐԱՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ջ Ի Ն Փ Ե Ր

Ն Ի Ի Ր Օ Ր Կ Ի Մ Է Ջ

ԿԱՐԵՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԱՄԵՆԱԸՆԴԱՐՁԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ:

Ծախվում է ամենալաւ համարված կարեւորեաններ նպատաղ նոր գործիքներով և նոր պատուանդաններով, որոնք
պահպանում են փանաւրոց, գործելու ժամանակ աղմուկ չեն հանում և թիթիւն ընթացք ունեն աշխատանքի ժամա-
նակ, նոյնպէս որ ամենաթոյլ և ծեր մարդիկ կարող են նրանց կառավարել առանց այլերը սպառելու: Ծախվում է

ԿԷՍ ՄԻԼԻՏՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻՑ ԱԻԵԼԻ ՏԱՐՎԱՅ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ

Այս իրողութիւնը ամենալաւ ապացոյց է Ձերգերի կարեւորեանների համար:

ՆԱԱԶԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ. Ձերգերի իսկական կարեւորեանները մեծ վարկ ունեն, որովհետեւ իրանց գեղեցիկ յատկութիւններով ամենքին զմայլեցնում են և այդ պատ-
ճառով ուրիշ գործարանները նրանց կեղծում են և ծախում են Ձերգերի իսկական կարեւորեանների տեղ: Զգուշացնում եմ ձեզ, որ Ձերգերի իսկական իւրաքան-
չիւր կարեւորեան The Singer Manufacturing Co-՝ Ֆիրմայից ունի գործարանի գրոշմեր մեքենայի կոթի և մամուլի վրա. The Singer Manufacturing Co-՝

Գ. Ն. Ե. Յ. Գ. Լ. Ի. Ն. Գ. Ե. Բ. Թ. Գ. Լ. Ի. Ս. Գ. Օ. Լ. Օ. Ի. Ն. Ս. Կ. Բ. Ո. Գ. Ո. Յ. Տ. Ո. Ի. Մ. Ի. Բ. Մ. Ա. Ն. Օ. Կ. Ի

ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ Պոլիգէոսկայա փողոց, տուն Թերզի-Օղլի:
ԲՈՒԹԱՅԻՍԻ մէջ Միկայիլովսկայա փողոց, տուն Շնէյդերի:
ԲԱԳՈՒԹԻ մէջ Միկայիլովսկայա փողոց, տուն Միրզա-Աւագովի:
Իւրաքանչիւրին միջոց տալու համար ձեռք բերել Ձերգերի ամենաօգտակար և իսկական կարեւորեան կարելի է զննել փոքր մեքենայով, այսինքն շարաթիւսին
1 ր. 50 Կ. վճարելով առանց իսկական գինը բարձրացնելու: Հնացած մեքենաները խնամելը փոփոխում է:
8—50 (1)